

**Atlas Copco s. r. o.**

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA  
Z AUDITU ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY  
K 31. DECEMBRU 2017**

**A**

**SPRÁVA K ĎALŠÍM POŽIADAVKÁM  
ZÁKONOV A INÝCH PRÁVNÝCH  
PREDPISOV**

**Atlas Copco s.r.o.**

**Výročná správa za účtovné obdobie  
1. 1. 2017 – 31. 12. 2017**

## **I. Základné identifikačné údaje spoločnosti**

**Obchodné meno:** Atlas Copco  
**Právna forma:** spoločnosť s ručením obmedzeným  
**Sídlo:** Elektrárenská 4, Bratislava 831 04  
**IČO:** 36 289 833

## **II. Stručný profil spoločnosti**

Spoločnosť Atlas Copco s.r.o. (ďalej len ako „spoločnosť“) je obchodnou spoločnosťou patriacou do priemyselnej skupiny s celosvetovo vedúcou pozíciou v oblasti kompresorov, expanderov a systémov úpravy stlačeného vzduchu, stavebných a banských strojov, priemyselného náradia a montážnych systémov (ďalej len ako „skupina“). Skupina Atlas Copco dodáva trvale udržateľné riešenia pre zvýšenie produktivity svojich zákazníkov prostredníctvom inovatívnych produktov a služieb. Skupina bola založená v roku 1873 vo švédskom Štokholme a pôsobí vo viac ako 180 krajinách. Viac informácií nájdete na webových stránkach [www.atlascopcogroup.com](http://www.atlascopcogroup.com).

Dominantnou aktivitou spoločnosti Atlas Copco s.r.o. je predaj zariadení:

- priemyselného náradia a montážnych systémov,
- kompresorov a generátorov.

V nadväznosti na predaj zariadení ponúkala spoločnosť tiež široké spektrum služieb v oblasti:  
- servisných aktivít  
na trhoch v Českej republike a v ostatných krajinách regiónu strednej a východnej Európy.

### **Vízia**

Víziou skupiny Atlas Copco Group je stať sa a zostať pre svojich zákazníkov, zamestnancov a ďalšie kľúčové osoby, ktoré sú v nejakom vzťahu k našej spoločnosti, tým, kto je napadne - prvým, koho si vyberú (First in Mind – First in choice®)

### **Hlavné hodnoty**

Hlavné hodnoty skupiny Atlas Copco - interakcie, angažovanosť a inovácie - utvárali našu minulosť, vytvárajú naši súčasnosť a budú riadiť našu budúcnosť. Chránime a rozvíjame naše podnikanie, vrátane našich zdrojov a ľudí, spôsobom, ktorý je ekonomicky a spoločensky zodpovedný.

### **Stratégia**

Aby sme dosiahli udržateľného výnosného rastu, máme stratégiu pozostávajúcu z piatich pilierov.

Naša stratégia riadi všetky naše operačné činnosti a spoločne s našimi prioritami zaisťuje dlhodobú budúcnosť spoločnosti Atlas Copco

Viac o našich strategických pilieroch

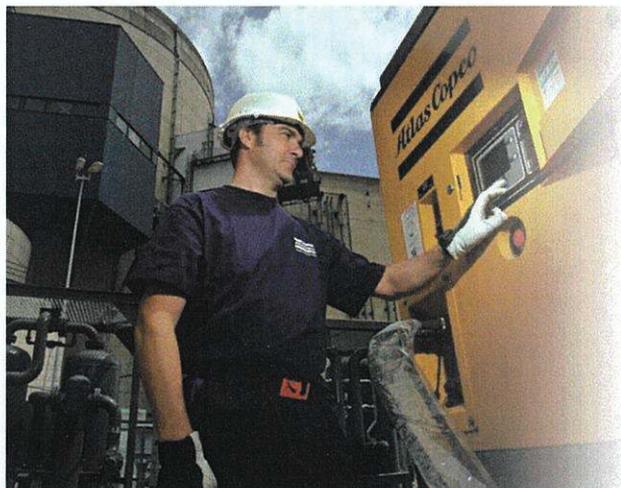
<http://www.atlascopcogroup.com/en/about-us/strategy-and-priorities/strategy>

### III. Základné aktivity spoločnosti, výhľad na ďalšie obdobie

**Obchodná oblasť Priemyselná technika a náradie** skupiny Atlas Copco vyvíja, vyrába a predáva výkonné priemyselné náradie, montážne systémy, produkty pre zabezpečenie kvality a softvér, poskytuje servisné služby prostredníctvom globálnej siete. Sortiment ponúka prostredníctvom viac ako 4000 elektrických a pneumatických nástrojov, ako sú príslušenstvo rozvodu vzduchu, pneumatické motory, pneumatické zdviháky a vozíky, brúsky, brúsky sa brúsnym papierom, elektrické a pneumatické skrutkovače, batérové náradie, elektrické a pneumatické ťahováky, pulzný nástroje, rázové ťahovače, momentové kľúče, vŕtačky a odsekávací kladivá. Zavádza inovácie s cieľom trvalo udržateľnej produktivity v oblasti automobilového a leteckého priemyslu, všeobecnej priemyselnej výroby a údržby a opráv vozidiel.



**Obchodná oblasť Kompresory** skupiny Atlas Copco vyvíja, vyrába a predáva priemyselné kompresory, plynové a prevádzkové kompresory a expandery, zariadenia na úpravu vzduchu a plynov a systémy úpravy stlačeného vzduchu. Disponuje globálnou servisnou sieťou a zaisťuje služby požičovne. Obchodná oblasť Kompresory zavádza inovácie s cieľom trvalo udržateľnej produktivity v strojárstve a v plynárenskom, ropnom a spracovateľskom priemysle.



Atlas Copco s.r.o. venuje veľkú pozornosť zvýšeniu efektivity organizácie, snaží sa hľadať úspory a znižovať náklady. Kladie dôraz na získavanie spätnej väzby od zákazníkov a tieto reakcie aktívne využíva na posilnenie vzťahu s nimi.

Spoločnosť verí, že rok 2018 bude rokom ďalšieho rozvoja a ekonomického rastu spoločnosti.

**IV. Skutočnosti, ktoré poskytujú informácie o podmienkach či situáciách, ktoré nastali až po konci súvahového dňa**

Po dátume účtovnej závierky nenastali žiadne významné zmeny.

**V. Výdavky na činnosti v oblasti výskumu a vývoja**

Spoločnosť v uplynulom účtovnom období nevytlačila žiadne prostriedky v oblasti výskumu a vývoja.

**VI. Personálna politika**

Pracovnoprávna agenda spoločnosti bola vedená v súlade so Zákonníkom práce a ostatnými pracovnoprávnymi predpismi.

**VII. Vplyv činnosti spoločnosti na životné prostredie**

Spoločnosť sa snaží svojou činnosťou minimalizovať negatívny vplyv na životné prostredie. Pri tom postupuje podľa platných právnych predpisov a nariadení, najmä podľa zákona o obaloch č. 529/2002 Z. z.

**VIII. Organizačné zložky spoločnosti v zahraničí**

Spoločnosť nemá organizačné zložky v zahraničí.

**IX. Obstarávanie vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podielov a akcií, dočasných listov a obchodných podielov ovládajúcej osoby**

V uplynulých účtovných obdobiach spoločnosť neobstarala žiadne vlastné akcie, dočasné listy, obchodné podiely a akcie, dočasné listy a obchodné podiely ovládajúcej osoby.

**X. Návrh na rozdelenie zisku**

Zisk spoločnosti bude zaúčtovaný na účet nerozdelených ziskov z predchádzajúcich období.

Príloha:

Audítorská správa a účtovná závierka za rok 2017

## Atlas Copco s. r. o.

### SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Spoločníkom a konateľom spoločnosti Atlas Copco s. r. o.:

#### SPRÁVA Z AUDITU ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

##### Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti Atlas Copco s. r. o. (ďalej len „spoločnosť“), ktorá zahŕňa súvahu k 31. decembru 2017, výkaz ziskov a strát a výkaz peňažných tokov za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti k 31. decembru 2017 a výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

##### Základ pre názor

Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov sa bližšie uvádza v odseku *Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky*. Od spoločnosti sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky vrátane Etického kódexu audítora, ktoré sú relevantné pre náš audit účtovnej závierky, a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že získané audítorské dôkazy poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

##### Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti zodpovedá za zostavenie a verné zobrazenie účtovnej závierky v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“), a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán spoločnosti považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, aby neobsahovala významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky štatutárny orgán zodpovedá za zhodnotenie schopnosti spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú reálnu možnosť než tak urobiť.

##### Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, ktorá obsahuje názor audítora. Primerané uistenie predstavuje vysoký stupeň uistenia, ale nie záruku, že audit vykonaný podľa Medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí prípadnú významnú nesprávnosť. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a považujú sa za významné, ak by bolo opodstatnené očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne ovplyvnia ekonomické rozhodnutia používateľov, ktoré boli prijaté na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus počas celého auditu. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a vykonávame audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre názor audítora. Riziko neodhalenia významnej nesprávnej v dôsledku podvodu je vyššie ako riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie aby sme vyjadrili názor na efektívnosť interných kontrol spoločnosti.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód, ako aj primeranosť účtovných odhadov a súvisiacich informácií zverejnených štatutárnym orgánom.
- Predkladáme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne používa účtovnú zásadu nepretržitého pokračovania v činnosti, a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú takéto zverejnené informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery však vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane zverejnených informácií, ako aj to, či účtovná závierka verne zobrazuje uskutočnené transakcie a udalosti.

## **SPRÁVA K ĎALŠÍM POŽIADAVKÁM ZÁKONOV A INÝCH PRÁVNÝCH PREDPISOV**

### **Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe**

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“). Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky sme zodpovední za oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a za vyhodnotenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Vyhodnotili sme, či výročná správa spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Podľa nášho názoru, na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2017 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o spoločnosti a jej situácii, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávne vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

Bratislava 12. apríla 2018

  
Deloitte Audit s.r.o.  
Licencia SKAu č. 014

  
Ing. Patrik Ferko, FCCA  
zodpovedný audítor  
Licencia UDVA č. 1045